

EUROPA UNIVERSITÄT VIADRINA –

LECTORADO DE ESPAÑOL



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)

VIADRÍNICA

Edición 2: Catalunya



Índice

¿QUÉ RAZONES ECONÓMICAS TIENEN LOS CATALANES PARA INDEPENDIZARSE DEL RESTO DE ESPAÑA? (ADRIAN RAFINSKI)..... 1

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE CATALUÑA.....	2
LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CATALUÑA.....	2
LA COMPETITIVIDAD	2
LAS CIFRAS ECONÓMICAS IMPORTANTES.	3
COMPARACIÓN ENTRE LAS COMUNIDADES DE MADRID Y CATALUÑA.	3
LA FINANCIACIÓN AUTONÓMICA Y LOS IMPUESTOS.	4
LAS VENTAJAS Y DESVENTAJAS ECONÓMICAS DE LA POSIBLE INDEPENDENCIA.	5
CONCLUSIÓN	7
FUENTES.....	7

LA POSICIÓN DE LOS MOVIMIENTOS SOCIALES ANTE EL PLEBISCITO CATALÁN (DERYA BINIŞIK) 8

ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN POST 1-O VISTO POR LOS MOVIMIENTOS SOCIALES CATALANES.....	9
CARACTERÍSTICAS ESPECIALES	9
MOVIMIENTOS SOCIALES PRO-INDEPENDENCIAS	9
MOVIMIENTOS SOCIALES ANTI-INDEPENDENCIAS	10
LAS FORMAS DE PROTESTA	11
CONCLUSIÓN	12
FUENTES.....	12

LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA DEL CATALÁN EN UN CONTEXTO POLÍTICO-SOCIAL: REPASO HISTÓRICO Y ACTUALIDAD (MARIIA MYKHALONOK)..... 13

FUENTES.....	17
--------------	----

¿Qué razones económicas tienen los catalanes para independizarse del resto de España? (Adrian Rafinski)

En los últimos meses se escucha mucho sobre el movimiento independentista en Cataluña que a través de la consulta ciudadana del 9 de noviembre de 2017 intentó iniciar el proceso de creación del estado independiente. El gobierno catalán optó por realizar una votación simbólica resultando en 42% de los votos a favor de la independencia, lo que en su opinión justificaría la preparación y convocación del referéndum independentista. Es necesario añadir que votaron en total 2.305.290 catalanes, aproximadamente el 42% de quienes podían hacerlo. Mariano Rajoy, el presidente de Gobierno de España actualmente en cargo, denunció el fracaso del proyecto independentista por causa de una baja participación. Además, Rajoy añadió que la fórmula legal para un referendun independentista es elaborar una reforma de la Constitución, traerla a las Cortes Generales para que después pudiera ser debatida. Hasta ahora no queda claro si el empeño de crear un estado separado puede ser realizado, tampoco cuál impacto tendría esto en la economía catalana y la de España. Es difícil predecir las consecuencias de tales actos, pero lo que falta a muchos no-españoles (o sea a todos aquellos fuera de España), son las

informaciones esenciales sobre las razones concretas por el deseo de independizarse y autogobernarse. Este artículo se enfoca explícitamente en los aspectos económicos que contribuyeron a la decisión de los catalanes de seguir con sus planes de secesión. La primera parte el texto trata sobre las informaciones generales, importantes para comprender el peso de Cataluña en la economía española. Las diferencias económicas juegan un papel mayoritario en el movimiento independentista y como tales deben ser mencionadas. También vale mencionar la importancia de la competitividad catalana en cuanto a los sectores secundarios y terciarios, es decir turístico e industrial incluyendo las exportaciones. Después, en la segunda parte, vienen abordadas las razones cruciales de secesión para autogobernarse como los impuestos y la reinversión del financiamiento en la región. Por último, la tercera parte trata de las ventajas y desventajas económicas de la posible independencia y sus consecuencias. Este artículo trata de aclarar de punto de vista económico los argumentos a favor y en contra del deseo de separación.

Información general sobre la actividad económica de Cataluña.

La Comunidad Autónoma de Cataluña

El territorio español se organiza y divide en 17 comunidades autónomas, más las ciudades autónomas de Melilla y Ceuta. La Constitución española garantiza el derecho de autonomía a las comunidades que tienen su propio parlamento y un gobierno autonómico. El gobierno autonómico tiene el poder ejecutivo y es liderado por un Presidente. El Estatuto de Autonomía de una Comunidad define las competencias autonómicas, el territorio, la capital y la lengua oficial. Algunas de esas competencias son por ejemplo la gestión de la salud y de la educación. Sin embargo, el Estado se encarga principalmente de la economía y de la política exterior. Los últimos acontecimientos en relación a la ambición del referéndum catalán dio importancia al artículo 155 de la Constitución. Este artículo permite la suspensión de la autonomía de una región en caso de que no cumplan o vayan en contra de la Constitución española o que atenten gravemente contra el interés general de España.

Para entender mejor el peso territorial y demográfico que representa Cataluña se necesitan algunos datos básicos. Cataluña

con una superficie de 32,113 km² supone casi el 16% del territorio español y puede ser comparado en este aspecto con el de Bélgica. Es la segunda Comunidad de España en cuanto a población que asciende a los 7.441.176 habitantes, similar a Suiza. La densidad de población de 232 habitantes por km² es superior a la densidad de población de España y a la del resto de las Comunidades Autónomas. Con su fuerte potencial económico y financiero, en 2016 creó un PIB por valor equiparable al de Noruega, Cataluña se destaca de otras Comunidades Autónomas.

Un buen indicador de la calidad de vida sería el PIB per cápita que en 2016 fue de 28.590 euros comparado a los 24.100 euros de media en España. Según la Encuesta de Población Activa (EPA), un estudio estadístico destinado a capturar datos sobre el mercado de trabajo, la tasa de paro de la población activa es de 12,5 %. Resulta que esta tasa es inferior a la nacional ocupando el sexto lugar en el ranking, de menor a mayor, de paro entre las Comunidades Autónomas.

La competitividad

Cataluña es el territorio con mayor capacidad exportadora de todo el Estado español. Sus exportaciones representan el 25,6% del total de las exportaciones realizadas por las empresas españolas. En

el primer trimestre de 2016, el sector servicios tuvo un crecimiento del 3,9%. El sector industrial creció un 2,7%. El sector secundario, la industria se concentra en Barcelona, fue el sector que encabezó la economía. Hoy resulta en un 19% del total del producto interior bruto (PIB) catalán en 2016. El sector de los servicios, terciario, produjo el 67,7 % del valor agregado bruto catalán en 2016. Se incluyen el comercio, el turismo, la hostelería, las finanzas, la administración pública, y la administración de otros servicios relacionados con la cultura y el ocio. Cataluña recibió 17,4 millones de turistas extranjeros en 2015, cifra que supone un incremento interanual del 3,7%. Durante el primer trimestre de 2016 el aumento es del 8,3%.

Las cifras económicas importantes.

Además, los tres siguientes factores muestran la fortaleza de la economía catalana. Primero la deuda pública que asciende al 35,4% del PIB catalán. La deuda pública es el conjunto de deudas que mantiene el Estado frente a otro país o particulares. Mientras que el déficit público catalán asciende al 0,93% del PIB y el superávit al casi un 12% del PIB. El déficit público aparece cuando el Estado gasta más de lo que ingresa durante un año y por tanto, tiene que incurrir en deudas. El término superávit se refiere a la diferencia

de los ingresos sobre los gastos. En comparación, España concluyó el año con los siguientes porcentajes anuales: 99%; 4,5%; 2% del PIB. Ver estas cifras juntas ayuda mucho a visualizar el estado de ambas economías, porque así España no podría entrar en la Unión Europea otra vez contrariamente a Cataluña. El PIB (producto interno bruto) expresa el valor monetario de la producción de bienes y servicios de demanda final de un país o región durante un período determinado. Todos los datos provienen del año 2016 de la fuente Datosmacro.com.

Comparación entre las Comunidades de Madrid y Cataluña.

Hasta ahora los datos se referían a Cataluña y a España entera sin haber dado ningunos ejemplos específicos de otras Comunidades. Por eso el siguiente ejemplo trata de las Comunidades económicamente más fuertes de España, concretamente de la Comunidad de Cataluña (18,9% del PIB) y de Madrid (18,8% del PIB sobre total de España).

Madrid es una región que predomina sobre las actividades financieras y de seguros, de información y comunicaciones, también sobre las actividades profesionales y administrativas. Además, Madrid destaca por encima de Cataluña en grandes empresas dedicadas a la energía, al

petróleo, al tabaco, al transporte, a las telecomunicaciones y a los servicios financieros. En cambio, Cataluña destaca en pequeñas y medianas empresas, en trabajadores por cuenta propia, en las exportaciones, en el turismo. Su propia industria incluye la industria del automóvil, la industria química, la industria farmacéutica, la alimentación, las construcciones navales, y las nuevas industrias relacionadas con el material informático y telemático. Otros sectores desarrollados son los servicios y la agricultura. Uno de los reproches hechos al gobierno español por parte de los catalanes es que Madrid se enriquece no por lo que produce y vende, sino por la riqueza que proviene principalmente de los antiguos y actuales monopolios u oligopolios públicos del Estado situados allá. Se puede nombrar AENA, ADIF, REPSOL o IBEX35. Los catalanes perciben el hecho de gestionar la riqueza producida por toda España por Madrid, debido a su estatus de la capital de Estado, como injusticia.

La financiación autonómica y los impuestos.

La presión fiscal varía de manera muy importante de una comunidad autónoma a otra por la descentralización que presenta España. Se puede nombrar las disparidades en IRPF, Sucesiones y Donaciones,

sumadas a los impuestos propios de cada región. Cataluña tiene más impuestos propios que ninguna otra comunidad autónoma. Por esa razón vale mencionar que uno de los argumentos más utilizados por parte del movimiento independentista es la discrepancia percibida por los catalanes en la recauda de los impuestos y la repartición de ellos por toda España. ¿Es cierto que los catalanes pagan más impuestos que otros? La respuesta es sí. La renta ganada en Cataluña por causa de los impuestos más altos puede resultar inferior a la renta ganada en otras comunidades. Comprar una vivienda o alquilar una casa cuesta en consecuencia más que en otras Comunidades. Aún más, en un sistema fiscal progresivo Cataluña, como una comunidad rica comparada con otras, contribuye más que la media española.

La Generalitat de Catalunya es el sistema institucional en que se organiza políticamente la comunidad autónoma española de Cataluña. Consiste principalmente en el Parlamento, el Consejo Ejecutivo o Gobierno y la Presidencia de la Generalidad.

La Generalitat de Catalunya sostiene que el hecho de infrafinanciación, la financiación de las comunidades económicamente más débiles, provoca su presión fiscal elevada. Es cierto que los recursos que recibe Cataluña son inferiores a sus

contribuciones financieras y por debajo de la media española. Este caso toca también a Madrid y a la Comunidad Valenciana. Los independistas se sirven del hecho de la contribución alta para justificar las altas tasas de impuestos en la región. Sin este cargo sería posible o abajar los impuestos o reinvestir en la región directamente. Se esperaría también la reducción del déficit público.

Sin embargo, el Impuesto sobre la renta de las personas físicas (IRPF) que afecta a un mayor número de contribuyentes y es uno de los más importantes tributos por recaudación fiscal depende de las autoridades de la comunidad y no de España. Muy interesante parece el hecho que Cataluña tiene un IRPF más elevado por las rentas bajas y medias que todas otras comunidades autónomas. Además, la Comunidad Autónoma de Cataluña tiene competencia sobre el impuesto sobre transmisiones patrimoniales (ITP), fue de las primeras comunidades en subir este impuesto. El único impuesto por debajo de la media es el impuesto sobre sucesiones. Tras la reforma fiscal entrada en vigor en 2015 que tuvo por objetivo la reducción de los tipos impositivos y la cantidad de tramos hacia el estado español, Cataluña como única comunidad no ha reformulado el tramo autonómico del impuesto. El argumento que Cataluña gozaría de una presión fiscal menos severa en caso de la

inversión directa en vez de transferir los tributos que ahora ingresa el estado español, no debe ser necesariamente válido. No obstante, es cierto que una comunidad que crea casi el 20% del PIB español y aporta casi el 9% de su PIB catalán al Estado sin recibir básicamente nada en cambio, puede verse perjudicada por pagar más impuestos debido a que tiene rentas más altas que el resto de España. Estimados 40% de los impuestos recaudados en Cataluña no retornan a este territorio de acuerdo con el Catedrático de Economía Aplicada de la Universitat de Barcelona Germá Bel. El sistema estatal de la financiación autonómica, desgraciadamente, no considera el precio del coste de la vida que en Cataluña es más elevado comparado con otras comunidades.

Las ventajas y desventajas económicas de la posible independencia.

En primer lugar, los argumentos en contra son la posible guerra de aranceles, la reducción de la inversión extranjera, la recolocación de empresas, la caída del turismo, la inseguridad jurídica y política, el coste de las nuevas estructuras estatales y de los servicios públicos. Un escenario muy pesimista representaría la pérdida de PIB conectada con que el país quedaría fuera de la Unión Europea. Según un

informe de la entidad bancaria Credit Suisse Cataluña perdería un 20% de su PIB. Además, el euro se convertiría en una moneda extranjera. Se rompería la conexión con el Banco Central Europeo que hasta ahora garantizó la liquidez del sistema bancario de la UE y los créditos en forma de ayuda financiera. Los fondos a los cuales Cataluña accede, provenientes de Los Fondos Estructurales y de Inversión de la UE, no estarían más a disposición. Hablamos de más de 1.400 millones de euros asignados en un período entre 2014 y 2020. El Mecanismo Europeo de Estabilidad Financiera cuyo objetivo es preservar la estabilidad financiera en Europa, prestando asistencia financiera a los Estados miembros de la Unión Europea en situación de crisis económica no actuaría en caso de la quiebra en Cataluña. La volatilidad de mercados por la incertidumbre y la menor actividad económica podrían llevar a destrucción de puestos de trabajo, según un estudio de Societat Civil Catalana hasta el 16% de los ahora ocupados.

En segundo lugar hay bastante argumentos opuestos a la perspectiva negativa de la posible secesión. Desde otro punto de vista se puede nombrar algunos casos que influyen positivamente en la economía catalana. Después de la secesión Cataluña no tendría más que entregar los tributos al Estado, casi el 9% del PIB catalán quedaría

en la región. Este dinero podría servir para la creación de empleos o para la reducción del déficit público. El Cercle Català de Negocis, una asociación empresarial catalana independiente y sin fines de lucro, informa que la desconexión de España obligaría a empresas a tener sede en Cataluña y en el caso de la electricidad sería ella quien exporte energía al resto de España. La energía sería más barata para los catalanes. Se supone que habría más empleo público, menos financiación de algunos 145.000 funcionarios en Madrid y más de los 70.000 funcionarios catalanes. Los independistas prometen también las pensiones aseguradas subrayando la incapacidad del Estado Español a administrar la reserva de las pensiones. Cuanto a las relaciones comerciales entre la UE y Cataluña, un nuevo Estado podría llegar a un acuerdo preferencial con el fin de asegurar la estabilidad económica y financiera. Además, es posible no pertenecer a la zona euro como Suecia y Polonia manteniendo el comercio europeo o continuar utilizando el euro gracias a un acuerdo monetario con la UE como lo hacen Kosovo, Andorra, Ciudad de Vaticano, San Marino, Mónaco y Montenegro.

Conclusión

Las razones económicas para independizarse son múltiples y cada una podría ser decisiva en relación a los pasos siguientes hacia un nuevo Estado. Analizando los datos económicos como el PIB, la deuda y el déficit público o el superávit, Cataluña sigue siendo una economía fuerte demostrando su gran potencial en casi todos los sectores de producción. Como comunidad aporta mucho al bienestar del conjunto de las comunidades españolas a través de la financiación autonómica. Los catalanes tienen el deseo de autogobernarse completamente porque se sienten limitados en sus competencias por Madrid y privados de los frutos del trabajo en forma de los tributos pagados al Estado. A pesar del reconocimiento de riqueza de la cultura catalana, de su lengua, historia y tradiciones, los catalanes desarrollan un sentimiento de frustración y rechazo de la cultura española, viéndose tanto obligados a pagar por pertenecer a España como obligados a proteger su propio patrimonio cultural. Cataluña es competitiva, las exportaciones aumentan cada año, la industria y el turismo expanden. Es una región con los gravámenes más elevados de toda España, pero culpar a las autoridades del Estado sería un error, porque son las autoridades de cada

comunidad las cuales deciden de la tasa de impuestos en la región. Una de las posibilidades sería el ajuste de las leyes por ambas partes. La Generalitat de Catalunya tiene que ser consciente de las posibles consecuencias negativas de una secesión. Automáticamente perdería su estatus en la Unión Europea, debería elaborar nuevos acuerdos con el conjunto de los países miembros y también arreglar la cuestión de la moneda. Los últimos acontecimientos que tocan al Reino Unido muestran lo difícil que es un proceso de secesión. El Brexit está relacionado con una incertidumbre y fluctuación del mercado financiero y laboral, con el desplazamiento de empresas y con la fuga de capitales. Cataluña arriesga con mucho más que simples gastos necesarios para crear nuevas estructuras del Estado y como consecuencia podría frenar, incluso dañar su fuerte desarrollo económico en el futuro.

Fuentes

<http://kaosenlared.net/razones-economicas-favoren-la-independencia-catalunya/>

https://www.elconfidencialdigital.com/dinero/Empresarios-catalanes-economicas-Cataluna-independiente_0_2997300253.html

<http://www.diarioinformacion.com/economia/2017/09/28/diez-consecuencias-economicas-cataluna/1940697.html>

<http://www.eldefinido.cl/actualidad/mundo/4206/Las-razones-de-Cataluna-para-buscar-la-independencia/>

<https://www.datosmacro.com/ccaa/cataluna>

https://cincodias.elpais.com/cincodias/2017/09/22/midinerol/1506104171_119244.html

<http://www.eleconomista.es/catalunya/noticias/4258411/09/12/--Cataluna-aporta-16400-millones-mas-de-los-que-luego-recibe-del-Gobierno.html>

<https://www.idescat.cat/pub/?id=aec&n=354&lang=es>

<https://www.rankia.com/foros/politica/temas/3327832-diferencias-economicas-madrid-cataluna>

La posición de los movimientos sociales ante el plebiscito catalán (Derya Binışık)

Los dos meses posteriores al plebiscito catalán se han caracterizado por una fuerte movilización social en las calles de Barcelona, Girona o Lleida. Las protestas se dirigen, entre otras, contra la privación de la legitimidad del plebiscito por parte

del gobierno nacional, o contra la recién detención del vicesjefe de gobierno regional Oriol Junqueras y siete de sus ministros el 2 de noviembre de 2017. En los medios fuera de España, por ejemplo en Alemania, los movimientos sociales se presentan relativamente homogéneos, criticando con una voz unísona a la “represión de Madrid”. Sin embargo, en los medios sociales catalanes, la oposición civil se muestra mucho más diversa y con opiniones y análisis distintos, hasta contradictorios. Mientras que algunos aplauden en voz alta la “Revuelta Catalana”, otros evalúan el apoyo del plebiscito y las protestas como una insolidaridad con el anarquismo ibérico. En los blogs, en Twitter y en Facebook se encuentran tanto grupos que formulan una crítica jurídica de la delegitimación del plebiscito refiriéndose a sus derechos como ciudadanos de un Estado democrático, como gente que busca abolir el Estado como unidad/sistema en sí. La diversidad de los movimientos sociales, incluso, va hasta el otro extremo, incluyendo a organizaciones anti-independistas que sacan la voz por una Cataluña hispánica. Este artículo busca brindar un panorama general sobre las posiciones de los diferentes movimientos sociales en Cataluña desde el 1-O (el plebiscito el uno de octubre de 2017) hasta finales de noviembre presentando sus

diferentes análisis de la situación actual de Cataluña, sus objetivos como movimiento y sus formas de protesta.

Análisis de la situación post 1-O visto por los movimientos sociales catalanes

El siguiente capítulo quiere presentar las contribuciones analíticas e interpretativas de los diferentes movimientos sociales en el discurso posterior al plebiscito. Empezando con una explicación general sobre las características especiales de movimientos sociales en Cataluña, el capítulo primero presenta los grupos que apoyan al plebiscito, aún con interpretaciones distintas, y termina con las organizaciones en contra de la independencia catalana.

Características especiales

Las voces de los movimientos sociales catalanes que desde abajo están haciéndose escuchar, incluyen grupos sindicales, grupos anarquistas, asambleas de barrio, organizaciones de inquilinos, iniciativas ecologistas y organizaciones estudiantiles. Hay que señalar que en Cataluña también los partidos - aunque no son por definición un movimiento social - forman parte o apoyan mutuamente a esos grupos. En Cataluña, más que en otros contextos políticos, algunos partidos establecidos como la CUP (Candidatura d'Unitat

Popular) están vinculados fuertemente con activistas y organizaciones independentistas y sus actores y acciones se entrecruzan. (CUP página web 2017) Eso tiene que ver, en gran parte con el papel crítico que juegan los partidos independentistas catalanes ante el Estado español que les permite una cierta postura radical.

Movimientos sociales pro-independencias

La mayoría de los movimientos sociales a favor de la independencia están localizados en el espectro político de la izquierda. Sin embargo, existen análisis diferentes sobre el plebiscito y los acontecimientos posteriores al 1-O.

“Lusbert”, un blogger de la página crítica de izquierdas “Regeneración”, por ejemplo lamenta que a dos semanas del plebiscito “todavía al parecer buena parte de la izquierda no tiene un posicionamiento claro respecto al Procés.” “Lusbert” crítica la influencia fuerte de la burguesía en el independentismo catalán. Sin embargo hace un llamado a la acción de la izquierda que en vez de retirarse del proceso tiene que intervenir “en la realidad material con propuestas políticas viables”. Un comentario bajo su artículo añade que después del 15-M como oportunidad desperdiciada de un cambio radical del sistema, con el plebiscito actual “se está

abriendo otra ventana” para intentarlo otra vez. (Regeneración 1 2017) Esos aportes representan una versión de análisis que ve la independencia de Cataluña y la fase post-plebiscito como una oportunidad histórica para un cambio político que va más allá de una independencia formal pero sin ignorar los compromisos que requiere ese cambio.

Como movimiento pro-independencia mucho más amplio y flexible, los grupos que se reunían en las grandes protestas y paros posteriores al plebiscito, planteaban una crítica más práctica y directa hacia el Estado Español. Refiriéndose a derechos civiles, como el derecho a la libertad de expresión del pensamiento, los manifestantes resistían a la “represión de Madrid” que deslegitimaba al plebiscito de independencia, encarcelaba a muchos de sus representantes políticos y ejecutaba una “ocupación policial” de Cataluña.

Movimientos sociales anti-independencias

Ahora, inclinándome hacía los movimientos en contra de la independencia hay que señalar que una ideología de izquierdas no necesariamente implica una postura independentista.

Primero, en las redes sociales de izquierdas, nos encontramos con grupos anti- o postnacionalistas que afirman “ni Estado

catalán ni Estado español”. Además, estimaban el “éxito” del plebiscito con mucho más cuidado que otras partes de la izquierda. (Regeneración 1 2017) Para esos grupos la independencia de Cataluña y la euforia que acompañó al plebiscito involucran ciertos niveles de nacionalismo y estado-centrismo que se pueden volver contraproducidos para un verdadero cambio socio-económico y del sistema en Cataluña y España.

Otra crítica del independentismo viene desde la izquierda anarquista que sostiene que así “se reprime el sentimiento fraternal de las tierras españolas y su anarquismo ibérico” lamentando la falta de solidaridad ibérica. (indymedia Barcelona 2017) Aparte de esa crítica del independentismo catalán el autor convoca: “¡desde el anarquismo ibérico-español paremosles!!” mostrando el desacuerdo profundo de la izquierda para evaluar y actuar en el contexto del 1-O.

En cuanto a los movimientos conservadores anti-independencias, entre los más representativos podemos encontrar la plataforma cívica y cultural *Ciutadans de Catalunya* (que posteriormente se transformaría en el partido político Ciudadanos), al igual que las organizaciones *Convivencia Cívica*, y *Movimiento d’Espanya i Catalans*.

En 2013 se creó otro movimiento llamado *Somatemps*, que ha logrado agrupar la diversidad de posturas en contra de la independencia de Cataluña. Ésta es una asociación de catalanes que comparten un sentimiento hispánico y quiere reunir los intereses anti-independentistas de la sociedad civil catalana. (Somatemps 2017) Se caracterizan principalmente por considerar la integridad de la nación española como un orden natural y cualquier cambio a ese orden es visto como un atentado directo a la hispanidad. De ahí que uno de sus objetivos sea establecer el término de *catalanidad hispánica*, para terminar con la división conceptual entre catalanismo y españolismo.

Esta organización ha demostrado una gran capacidad de acción y movilización durante el 1-O, por medio al llamado a concentraciones patrióticas por la unidad de España en diferentes regiones de la comunidad autónoma de Cataluña, que cuentan con un amplio apoyo de la población pro-unidad española.

Las formas de protesta

A partir de los análisis los cuales publican los diferentes movimientos sociales, es importante también examinar las diferentes formas en que están comunicando su crítica en el espacio público.

En general, se puede decir que la escalación de la violencia por parte de la policía el día del plebiscito causó un aumento de movilización social, involucrando incluso grupos sociales que normalmente no participan en protestas políticas. (taz.Die Tageszeitung 2017)

Para la izquierda independentista, la cual hemos presentado en el capítulo anterior, se trata de un momento histórico para una revolución social. Por consecuencia “Lusbert”, en su blog, formula tres acciones claves para lograr esa revolución social. Primero, el movimiento popular tiene que volverse en un actor político legítimo. Segundo, hay que realizar una democracia directa por medio de asambleas populares. Tercero, necesitan un debilitamiento del “Estado fascista” español por activación de movimientos sociales en el resto de España. Las acciones de protestas que acompañan esos momentos claves sirven, según Lusbert, para “agravarse el conflicto”. (Regeneración 2017)

Ahora, no podemos afirmar con seguridad que las personas que participaron en las protestas y paros en las semanas posteriores al 1-O lo hicieron con esa lógica política en mente. Según algunos periódicos el grupo de demonstrantes era bastante diverso, involucrando a activistas de izquierda, como a madres o padres que

nunca habían ido a una protesta antes. Aunque no se puede destacar un objetivo colectivo de esa cantidad de personas participando en las protestas, se puede afirmar que lograron crear una ola de protestas relativamente grande. Una de las acciones de protesta más destacadas fue el paro general el 3 de octubre, como reacción inmediata a la actuación de la policía española durante el referendun. Entre los participantes había sindicatos, partidos y entidades independentistas, pero también familias, estudiantes y personas individuales. El paro incluyó 300.000 personas en marcha en Barcelona, carreteras principales bloqueadas, colegios cerrados, transporte público parado y una limitación del sistema de salud (con excepción de urgencias). (BBC 2017) Sin embargo, la sociedad civil catalana se mostró dividida en cuanto al paro. Jesús Cerdán, por ejemplo, dueño de una panadería en Barcelona no quería cerrar su tienda “por dignidad” el día del paro. En una entrevista con BBC dijo: "Paralizar nuestra economía -la de Cataluña- es tirar piedras sobre nuestro propio tejado. Hay que parar la suya -la de España- dejando de pagar impuestos" (BBC 2017)

Conclusión

Ese artículo buscó presentar un pequeño panorama de los diferentes posicionamientos de los movimientos sociales catalanes como reacción al 1-O. Hemos visto que no sólo hay diferencias entre los grupos que apoyan la independencia y los que la critican, sino también entre los grupos pro-independencias. en cuanto al grado de radicalidad o a su análisis político. Sin embargo, en el momento de la acción de protesta de esos grupos distintos, se vuelve mucho más difícil destacar las diferentes líneas políticas, los objetivos de los grupos y su crítica hacia el 1-O. Sin duda, la movilización social, sea a favor o en contra de la independencia catalana, ha sido inmensa y va a seguir influyendo el futuro de Cataluña y España.

Fuentes

BBC online: “Cataluña celebra un paro de país”,

<http://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-41479245>.

[15.11.2017](#)

CUP Candidatura d’Unitat Popular:

<http://cup.cat/que-es-la-cup>

Indymedia Barcelona:

<http://barcelona.indymedia.org/newswire/display/516377>. 8.1..2017

Regeneración

1:

<https://www.regeneracionlibertaria>.

[org/la-independencia-catalana-y-la-activacion-de-un-nuevo-ciclo-de-movilizaciones, 19.10.2017](https://www.taz.de/!5457398/)

taz. Die Tageszeitung: “Katalanen machen krach”, [https://www.taz.de/Gegen-die-Repression-Madrids/!5457398/](https://www.taz.de/!5457398/) 3.11.2017

[Somatemp \(2017\): https://somatemp.me/quienes-somos-qui-som/](https://somatemp.me/quienes-somos-qui-som/)

La situación lingüística del catalán en un contexto político-social: repaso histórico y actualidad (Mariia Mykhalonok)

Hoy en día la multidimensionalidad del conflicto catalán llama la atención de todo el mundo. Entre varias reivindicaciones que plantean los catalanes hay unas que conciernen a su lengua, aunque desde el punto de vista externo se puede afirmar que el catalán, como uno de los idiomas oficiales de Cataluña, no sufre ningún tipo de opresión. Para una mejor comprensión de las razones de estas reclamaciones primeramente ofrecemos un resumen histórico de la situación lingüística de los territorios catalanoparlantes y a continuación una descripción de la situación en Cataluña contemporánea.

El catalán, al igual que el español, es una lengua románica, que procede del latín

vulgar. A pesar de que es difícil determinar cuando precisamente apareció este idioma, lo seguro es que en el siglo X el catalán fue una lengua totalmente separada del latín y que desde el siglo XII se produjeron textos de carácter literario en catalán, según la información online. El catalán fue también una de las principales lenguas en condados catalanes y en el condado de Barcelona a lo largo de la mayor parte de la Edad Media. En este punto es necesario exponer brevemente la historia de estos territorios en aquella época.

De acuerdo con Compendio de historia medieval española (1982), el condado de Barcelona fue un territorio independiente desde el siglo IX hasta 1164, cuando se unió a la Corona de Aragón por consecuencia de la unión dinástica entre la reina de Aragón y el conde de Barcelona. Después del matrimonio de los Reyes Católicos en 1469, la Corona de Aragón se volvió una parte de la Corona de Castilla. Aunque en ambos casos los reinos formaron una unidad política, cada uno conservó sus particularidades. Por lo tanto, en los territorios principalmente catalanoparlantes el catalán funcionaba como una de las lenguas principales junto con el latín tanto en el Reino de Aragón como en la Corona de Castilla. Además, fueron conservadas propias instituciones catalanas, como la Diputación del General del Principado de Cataluña, las Cortes y el

Consejo de Ciento. Entonces, el condado de Barcelona (posteriormente el Principado de Cataluña) tenía autonomía en ciertas cuestiones, incluso en la del idioma.

Sin embargo, a principios del siglo XVIII, el rey Felipe V de Borbón disolvió, tras otros reinos, el Reino de Aragón y el Principado de Cataluña e integró sus territorios en la Corona de España. Su política fue muy centralista, por ejemplo, abolió las autonomías y los privilegios de territorios y, entre otros, impuso el castellano como único idioma oficial de la Corona. Pero, según las fuentes en línea, a pesar de que la política de Felipe V afectó al estatus oficial del catalán, ella no tenía ningún ascendiente sobre la lengua hablada en la calle. En otras palabras, el Principado de Cataluña se encontraba en la situación diglósica, lo que significa que el catalán seguía siendo el idioma cotidiano, pero en todos los contextos formales se usaba el castellano.

Precisamente en esas condiciones de opresión de autonomía política, económica y cultural que Cataluña había tenido bastantes siglos atrás, fue creciendo el sentimiento nacional catalanista. En 1918-1919 tuvo lugar la campaña autonomista que testificó “el nacimiento del catalanismo político”, de acuerdo con la revista Córdoba Global. No obstante, en aquel momento el intento de conseguir la autonomía fracasó.

En seguida, durante la Segunda República Española, Cataluña estuvo en condiciones más favorables y en 1932 consiguió el Estatuto de Autonomía. Aunque el Estatuto no declaró a Cataluña una región soberana, como lo esperaban los activistas catalanes, sino una región autónoma, se puede considerar eso un gran éxito del movimiento nacional. En cuanto al catalán, él fue declarado lengua cooficial junto con el castellano y la población obtuvo la oportunidad de utilizar su lengua materna no solo en contextos cotidianos, sino también en situaciones formales.

Desgraciadamente, el 5 de abril de 1938 Francisco Franco en el marco de su política del nacionalismo centralista derogó el Estatuto de Cataluña. Una política de represión que Franco llevó a cabo durante 35 años concernía también la cuestión lingüística. Las otras lenguas habladas en el territorio de España fueron consideradas dialectos del único idioma oficial de “España Una y Grande” el castellano. Es más, el uso de estas lenguas en público se volvió un símbolo de resistencia contra el régimen y por eso fue perseguido. Particularmente en el idioma catalán se veía una herramienta del movimiento nacionalista y por eso su uso fue oficialmente prohibido en el Registro Civil.

En lo que concierne a las medidas tomadas contra el catalán, tenían lugar no

solo las limitaciones de su uso, sino también su casi total exclusión de todas las esferas sociales excepto el ámbito familiar. Algunos ejemplos de esta opresión incluyen la anulación de la Universidad Autónoma de Barcelona, la prohibición de cualquier enseñanza relacionada con la cultura catalana, específicamente filología e historia catalana, y la exclusión del idioma catalán del sistema educativo. También bajo el signo de la castellanización obligatoria fueron quemados los libros escritos en catalán y suprimidas las revistas culturales catalanas. Además, se cambiaron los nombres y conformemente los rótulos de las calles, instituciones y comercios del catalán al castellano.

Aunque la opresión del catalán fue atenuada durante el segundo Franquismo y se redujo a cero en la Constitución Española de 1978, la persecución que sufrió durante varias décadas ha tenido consecuencias que aún perduran. En la actualidad, en Cataluña tiene lugar el bilingüismo catalán-castellano, pero el nivel de competencia lingüística y los contextos del uso de las dos lenguas cambian de un grupo social a otro.

Uno de los rasgos importantes del bilingüismo catalán-castellano es que la alternancia de códigos no es frecuente, como señala Montrul en su libro (2013: 57). Dicho de otro modo, cuando

los hablantes alternan entre las dos lenguas, no las mezclan, sucesivamente eligiendo los medios lingüísticos apropiados. Sin embargo, hay ciertos errores de transferencia e interferencia en todos los niveles lingüísticos, principalmente cuando los castellano-dominantes hablan catalán. Por ejemplo, suelen usar vocales cerradas en lugar de abiertas.

En general, según Montrul (2013: 55-56) hoy en día en Cataluña aproximadamente un 50% de población no solo entiende el catalán, sino también lo sabe hablar, leer y escribir, mientras el resto de la población muestra una competencia lingüística en catalán más limitada. Ahora bien, el conocimiento del castellano se considera universal, es decir, casi todos los catalanes poseen habilidades buenas en todos los ámbitos de la competencia lingüística en castellano. De ahí que, en Cataluña casi no existen hablantes monolingües de catalán y se puede considerar el bilingüismo social asimétrico en favor del castellano. Esto significa que el castellano sigue siendo el idioma mayoritario y más usado por la población.

Sin embargo, Boix-Fuster y Sanz (2008: 89) indican que en el contexto familiar el número de los hablantes dominantes en catalán y el número de los con mayor dominio del castellano son más

o menos iguales. En otras palabras, cerca de la mitad de la población de Cataluña habla catalán en casa, mientras que la otra mitad tiende a hablar castellano. Lo interesante es que la cantidad de personas que usan las dos lenguas en ámbito familiar va creciendo continuamente. O sea, cada vez más familias catalanas optan tanto por el catalán como por el castellano como las lenguas maternas para sus hijos.

Con respecto a otros contextos sociales del uso de catalán y castellano, ambos son utilizados a nivel gubernamental puesto que son los idiomas cooficiales en Cataluña. En administración local, el idioma catalán es más utilizado en la mayoría de los casos, no solo en la producción de documentos, sino también en la comunicación oral con los ciudadanos. No obstante, la interacción entre las instituciones locales y el gobierno central de España sucede en castellano.

Es más, el gobierno de Cataluña juega un papel muy importante en promoción del conocimiento y uso del catalán. Gimeno Ugalde (2010: 81) expone que la razón es que el nacionalismo catalán es de tipo cultural, en el cual la identidad nacional se define a través de la lengua y el catalán se considera un símbolo de pertenencia a Cataluña. Por lo tanto, se promueve el catalán como la lengua dominante, específicamente a través de la educación. El catalán es la única lengua de enseñanza

en los centros preescolares y en las escuelas primarias y la lengua preferida en la educación de niveles superiores.

En cuanto a la competencia lingüística de distintos grupos sociales, se observa un desfase entre las generaciones y las clases.

Las personas de edad más avanzada, que vivieron la etapa de represión de la lengua, se declaran no ser capaces de utilizar el catalán en determinados contextos, por lo general formales, por ejemplo, relacionados con sus estudios, ya que los cursaron en castellano. En cambio, los grados de conocimiento del catalán más elevados se encuentran entre los jóvenes de 10 a 19 años (Cataluña y España), de acuerdo con una encuesta realizada por el Gabinete de Estudios Sociales en 1990.

También el grado de competencia bilingüe es afectado por el nivel educativo y socioeconómico. La política académica activamente apoya el bilingüismo, permitiendo a los universitarios usar cualquiera de las dos lenguas oficiales. En consecuencia, los catalanes con grado universitario en la mayoría de los casos utilizan el castellano y el catalán con (casi) la misma eficacia. Por el contrario, el castellano es una lengua dominante de la clase trabajadora, particularmente en las áreas industrializadas de Barcelona y Tarragona. Pero el uso habitual del castellano no significa que esos grupos sociales sean monolingües, sino que se

expresan en castellano más a menudo y en más situaciones comunicativas que en catalán. A pesar del apoyo y refuerzo institucional del catalán, los activistas se preocupan por su destino. La periodista de BBC Antía Castedo explica que uno de los principales motivos que llevan a algunos catalanes a ser independentistas es la defensa de la lengua. Según ellos, en un estado tan unificador como es España, parece muy probable que se dé el caso en el que el catalán (igual que otras lenguas minoritarias dentro de España) gradualmente caiga en desuso y desaparezca. Como se ha dicho antes, el mantenimiento y el desarrollo de la lengua propia es una parte del nacionalismo catalán y en relación a la actual situación político-cultural y la experiencia lingüística pasada, los activistas quieren asegurar el futuro uso pleno de la lengua, lo que sería más fácil en un estado propio.

En conclusión, aunque el catalán no sufrió ninguna represión a lo largo de la Edad Media, las varias limitaciones y prohibiciones durante los últimos siglos afectaron su desarrollo lingüístico natural y su papel en la sociedad catalana. Aunque hoy en día el idioma catalán tiene un gran prestigio cultural en Cataluña y sirve a la mayoría de los ámbitos sociales, algunas cuestiones de su funcionamiento siguen estando abiertas.

Fuentes

1. Boix-Fuster, Emili and Sanz, Cristina (2008): *Language and Identity in Catalonia*. In: Niño-Murcia, Mercedes, Rothman, Jason (eds.), *Bilingualism and Identity: Spanish at the Crossroads with Other Languages*. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, pp. 87-106.

2. Castedo, Antía: Por qué soy independentista: las diferentes razones de catalanes que quieren separarse de España [en línea]. URL: <http://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-41541093> [Consulta: 28.11.2017].

3. Cataluña y España, un repaso histórico. Córdoba global: Centro de estudios internacionales [en línea]. URL: <http://cbaglobal.com.ar/cataluna-espana-repaso-historico/> [Consulta: 12.11.2017].

4. Gimeno Ugalde, Esther (2010): *La identidad nacional catalana. Ideologías lingüísticas entre 1833 y 1932*. Vervuert, Iberoamericana, 371.

5. Montrul, Silvina (2013): *El bilingüismo en el mundo hispanohablante*. Wiley-Blackwell, 330.

6. Rivero, Isabel (1982): *Compendio de historia medieval española*. Madrid, Ediciones ISTMO, 369.